

Pagna ewlenija>Kwistjonijiet tal-familja u wirt>Wirt>Restrizzjonijiet fuq is-suċċessjonijiet – regoli speċjali Restrizzjonijiet fuq is-suċċessjonijiet – regoli speċjali

Slovenja

1 Skont il-liġi ta' dan l-Istat Membru, ir-regoli speċjali jimponu, għal raġunijiet ekonomiċi, familjari jew soċjali, restrizzjonijiet li jikkonċernaw jew jaffettwaw is-suċċessjoni fir-rigward ta' propjetà immobbli, ċerti intrapriżi jew kategoriji speċjali oħra li jinsabu f'dan l-Istat Membru?

L-Att dwar id-Denazzjonalizzazzjoni (*Zakon o denacionalizaciji*) jistipula regoli speċjali dwar is-suċċessjoni fir-rigward ta' assi privatizzati.

Dawn ir-regoli japplikaw f'każ ta' proċedimenti ta' suċċessjoni fejn l-assi li huma soġġetti għal privatizzazzjoni ma gewx diskussi, u ma ttehdhu l-ebda deċiżjonijiet f'din id-ċirkostanza il-qorti tista', fuq talba ta' "suċċessur legali", twettaq proċediment ta' suċċessjoni għid u speċjali dwar l-assi privatizzati. Id-deċiżjoni dwar il-privatizzazzjoni tiġi indirizzata lill-individwu li kien sid l-assi dak iż-żmien tan-nazzjonalizzazzjoni.

Hemm regoli speċjali dwar is-suċċessjoni tal- **assi ta' kumpanija**. Ir-regoli dwar it-trasferiment ta' assi li kien qiegħed juża d-deċiżjoni li kien kummerċjant uniku għall-attività bi qligħ jew it-trasferiment tal-partecipazzjoni/ishma minn partecipazzjoni (shubija) fi shubija jew kumpanija kapitali lil suċċessur jew suċċessuri legali. L-Att dwar il-Wirt (*Zakon o dedovanju*) ma fiha dispożizzjoni speċifika dwar dan il-każ. Skont l-Att dwar il-Wirt, mal-mewt tat-testatur, tinholq komunità ta' ko-eredi sakemm issir id-diviżjoni tal-wirt, li jfisser li l-kumpanija tiġi ġestita b'mod kongunt mill-eredi wkoll. Fejn il-patrimonju li ntiret huwa l-kumpanija, jistgħu iqumu diversi sitwazzjonijiet: Jekk is-suċċessur tal-kumpanija kien ġie maħtur fit-testament, iżda ma jistgħux ikompli bil-kumpanija, soluzzjoni alternattiva trid tiġi aċċettata mill-eredi kollha. Jekk it-testatur għamel testament mingħajr ma speċifika lis-suċċessur tiegħu jew ma għamilx testament, l-eredi jridu jaqblu dwar il-kontinwazzjoni tan-negozju. Huma jistgħu jiddeċiedu li hadd minnhom mhu se jkompli n-negozju bħala kummerċjant uniku, u b'hekk in-negozju jieqaf jew jinbiegħ. Alternattivament, huma jistgħu jiddeċiedu li wieħed mill-eredi, bħala kummerċjant uniku, se jkompli bin-negozju jew se jkomplu bih l-eredi kollha. Fil-każ tal-aħħar, jittrasformaw in-negozju f'wieħed minn fost tipi differenti ta' kumpanija.

Shubija generali tiegħa teżisti mal-mewt ta' wieħed mill-imsieħba sakemm il-ftehim ta' shubija ma jipprovdix mod ieħor. L-interess ta' partecipazzjoni tad-deċiżjoni f'kumpanija b'responsabbiltà limitata jista' jintret. Jekk hemm diversi eredi, l-interess ta' partecipazzjoni jsir propjetà kongunta tal-komunità ta' eredi. Huma jridu jiehdu hsieb il-patrimonju flimkien sakemm jiġu determinati l-ishma rispettivi tagħhom. Meta jinqasam il-wirt, hemm żewġ possibilitajiet: L-interess ta' partecipazzjoni jibqa' fil-komunità ta' eredi, li jaqblu li jkollhom partijiet indaqs jew mhux indaqs, jew l-interess ta' partecipazzjoni jinqasam bi ftehim sakemm mhux pprovdut mod ieħor fil-memorandum ta' assoċjazzjoni. Jekk l-interess ta' partecipazzjoni jiġi maqsum, jinholqu interessi ta' partecipazzjoni godda minn dak ta' qabel.

L-ishma f'kumpanija b'ishma kongunti jistgħu jintirtu. Jekk hemm diversi eredi, l-interess ta' partecipazzjoni jsir il-propjetà kongunta tal-komunità ta' eredi.

Huma jiehdu hsieb u jiddisponu mill-interess ta' partecipazzjoni/ishma fi hdan il-komunità ta' eredi.

Hemm regoli speċjali fuq is-suċċessjoni ta' azjendi agrikoli, stabbilti fl- **Att dwar is-Suċċessjoni ta' Azjendi Agrikoli** (*Zakon o dedovanju kmetijskih gospodarstev*).

Il-prinċipju globali ta' dawn ir-regoli huwa li f'każ ta' suċċessjoni jiġi evitat li jinqasam l-irziezet. Minn dak il-prinċipju jsegu aktar dispożizzjonijiet tal-Att.

Bħala regola ġenerali, eredi wieħed biss jista' jingħata s-sjeda tar-razzett iżda jrid jissodisfa aktar kundizzjonijiet. Jekk it-testatur kien is-sid uniku ta' razzett protett, ir-razzett jintret mill-eredi li jkun beħsiebu jaħdem fir-razzett u kien magħżul b'mod reċiproku mill-eredi kollha. Jekk l-eredi ma jistgħux jaqblu, l-eredi li jkun wera l-intenzjoni tiegħu li jaħdem fir-razzett, pereżempju billi jlesti taħriġ fil-qasam tal-agrikoltura jew jiġi mħarreġ f'dan il-qasam, jiehu preċedenza fuq l-eredi l-oħra kollha. Bl-istess kundizzjonijiet, il-konjuġi tad-deċedut jiehu preċedenza fuq id-dixxendenti tat-testatur. Jekk ir-razzett kien il-propjetà kongunta tat-testatur u tal-konjuġi superstiti tiegħu, jew kien il-propjetà speċifika ta' xi hadd minnhom, jew jekk il-konjuġi huma l-kopropjetarji tar-razzett, l-eredi tar-razzett jiġi l-konjuġi superstiti tat-testatur. Jekk ir-razzett protett huwa protett minn wieħed mill-ġenituri u d-dixxendent tiegħu jew minn persuna li adottat wild u l-wild adottat tagħha, l-eredi jiġi d-dixxendent jew il-wild adottat. L-interessi tal-partecipazzjoni statutorji ta' dawk il-persuni li ma jkunux wirtu r-razzett jitqiesu bħala porzjoni riservata. Barra minn hekk, l-eredi ta' razzett protett irid ikun kapaċi jiehu r-razzett f'idejha b'kundizzjonijiet li ma jimponux piż eċċessiv fuqu.

2 Skont il-liġi ta' dan l-Istat Membru, dawn ir-regoli speċjali japplikaw għas-suċċessjoni fir-rigward tal-assi msemmija hawn fuq irrispettivament mil-liġi applikabbli għas-suċċessjoni?

Il-wirt ta' razzett protett huwa każ fejn il-liġi tal-pajjiż fejn jinsabu ċerti kategoriji speċjali ta' assi għandha regoli speċjali li jistipulaw restrizzjonijiet li jikkonċernaw jew jaffettwaw is-suċċessjoni marbuta ma' dawk l-assi. Għalhekk, f'każijiet fejn razzett protett fis-Slovenja jiffirma parti minn patrimonju, tapplika l-liġi nazzjonali Slovena, irrispettivament mil-liġi applikabbli għas-suċċessjoni (l-Att dwar is-Suċċessjoni ta' Azjendi Agrikoli).

L-aħħar aġġornament: 08/01/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.